

MÚHELY

A Jugoszláviában folyó magyar névgyűjtés

A második világháborút megelőző években és a világháború esztendeiben a névvizsgálat, a névfejtés a sovinszta erők hatására inkább rosszértelmű településtörténeti, nemzeti—nemzetiségi hovatarozást érintő és egyéb tanulságok levonására szolgált. (Melyik nemzet volt az őslakos, mert annak van több joga az ottlakáshoz! A neve alapján milyen nemzetiséghez tartozónak kell vallania magát valakinek? Stb.) Ezért sokáig kellemetlen érzéseket keltett egyesekben, ha a névkutatásról hallottak. A magyar névkutatás így Jugoszláviában aránylag későn indult meg. De nem csupán ez volt az oka a késésnek. Kevés volt a kutató, csak egy-két nyelvész foglalkozott eleinte névtudománnyal.

Az 1957-ig működő Újvidéki Tanárképző Főiskolán ilyen irányú említésre méltó kutatómunka nem folyt. A néhány névtani tárgyú szemináriumi dolgozat inkább érdekesség számba ment. Az 1958-ban megnyílt Magyar Nyelvi és Irodalmi Tanszék keretében a másfajta nyelvi és irodalmi kutatások mellett már névtani kutatásokról is szólhatunk. Mind a nyelvészetet oktatók egy része, mind a hallgatók hozzáfogtak a személynevek és főleg a helynevek rendszeres, gondos gyűjtéséhez. Az ellenőrzést — a gyűjtés mellett — az időközben megalakult Hungarológiai Intézet kebelében működő munkacsoport (PENAVIN OLGA, MIRNICS JULIA, MATJEVICS LAJOS) szervezte, és Mirnics Júlia tragikus halála óta ketten szervezik. Bevonták az oktatókat, telekkönyvi tisztviselőket és mindazokat, akik érdemlegesen segíthetnek. Ugyanez a munkacsoport a levéltári anyag összegyűjtését is végzi. Földolgozásra kerülnek a régi térképek, dézsmá-

jegyzékek, adóösszeírások, urbáriumok, számadáskönyvek, hiteleshelyi jegyzőkönyvek, osztálylevelek, canonica visitatiók, lakosok összeírása, végrendeletek, periratok, anyakönyvek stb. Egyházi és más levéltárak, a mai Jugoszlávia területére vonatkozó régi tanulmányok, szakkönyvek, irodalmi művek s a Pesty Frigyes-féle gyűjtés anyagának kicédulázása folyik.

Az 1975. esztendő fontos mérföldkő a jugoszláviai magyar onomasztikai kutatások történetében. Ekkor jelent meg a Vajdaság helységeinek földrajzi nevei című sorozat első könyve (Bácstopolya és környéke földrajzi neveinek adattára). A kiadvány egyöntetű elismerést váltott ki szakkörökben és az érdeklődő nagyközönség körében egyaránt. A sorozat kiadásának gondolata már 1965-ben megszületett az újvidéki egyetem Bölcsészettudományi Kara Magyar Nyelvi és Irodalmi Tanszéke nyelvészeinek egy kisebb csoportjában, mert a már egybegyűlt és az ezután gyűjtendő értékes, sokféle adatot tartalmazó és sok szempontból is fölhasználható anyag kedvet csinált egy efféle vállalkozáshoz.

A tervek szerint a helynevek gyűjtésében szinte teljes sűrűségű kutatóponthálózattal dolgozunk. Ez azt jelenti, hogy a Vajdaság területén minden község (kommuna) egészben vagy részben magyar lakosságú településének névanyagát fölgyűjtjük. A vidék — vegyes lakosságú lévén — nagyon érdekes, sokszínű anyagot szolgáltat.

Érdemes még összeállítani a természetes és mesterséges neveket alkotó s a toponímikai alapszókincsbe és toponímiái periférikus szókincsbe tartozó pusztá köznevek vagy jelzős szószerkezetben alaptagként esetleg jelölőként szereplő köznevek, lexémák jegyzékét is. Ezek között a köznevek között a vidékre jellemző tájszavakat is találunk. Ezek lehetnek alaki tájszavak (betonyos, búrhíd, gyöp, főrás stb.), jelentésbeli tájszavak (kopláló 'ritkás legelő', robbantó 'mély gödör' stb.), valóságos tájszavak (börc 'domb', malát 'magától nőtt kisebb erdő', szállás 'tanya' stb.). A földrajzi köznevek között sok nem magyar eredetű is van, amelyek vagy beilleszkedtek már a szókincsbe, vagy most vannak az alakulás folyamatában (bláták 'mocsaras hely', fesztung 'megerősített hely' stb.).

A következő vajdasági községekből (kommunákból) és helységeiből van összegyűjtött helynévanyagunk: Ada, Becse, Csóka,

Kanizsa, Törökbecse, Törökkanizsa, Pancsevó, Zenta, Zrenjanin, Kula, Ujvidék, Hódság, Szenttamás, Temerin, Kovin, Magyarcsernye, Apatin, Bácsstopolya, Kishegyes, Zombor, Szabadka. Rendelkezőnk adatokkal még a horvátországi Baranyából és Szlavóniából, valamint a Szlovén Népköztársasághoz tartozó Muravidékről is. Jelenleg Zenta és környéke földrajzi neveinek adattára már nyomdakész állapotban van, Ada és környéke földrajzi neveinek adattára pedig munkában van.

A személynevek gyűjtése is folyik, de jóval kisebb intenzitással. Többnyire egyetemi hallgatók végzik saját szülőfalujukban illetve lakhelyükön, vagy a IV. évfolyamosok tanulmányi kirándulásain. Ilyenkor egy 2—3 tagú csoport feladata az illető falu személynévanyagának földértése az írásos adatokból, egyházi anyakönyvekből, a Helyi Iroda bejegyzéseiből és az élő nyelvi közlésekből. A tanszék archívumában találunk családneveket, beceneveket, csúfneveket, ragadványneveket tartalmazó följegyzéseket, cédulákat, szemináriumi munkákat. Ez a fajta gyűjtés is állandóan folyik, de kevesebb résztvevővel. A helyneveket azért gyűjtjük nagyobb energiával, mert az állandó változások sürgetnek, a gazdasági átalakulások következményeként egyre szegényedik a névkincs.

A jugoszláviai névtani kutatók magyar névtudományi munkáinak jegyzéke

- BELJANSKI, MILENKO: Hetes és Kupuszina története a XVIII. század végéig. Zombor, 1974.
- BÓNA JULIA: A régi Palacsma-mocsár földrajzi nevei, állat- és növényvilága a népnyelvben. HITK. 18/1974.
- CSUBELA FERENC: A moravicai bádogszelencé titka. Moravica monográfiája. Közlöny 1/1976.
- GYÖRE KORNÉL: A Szabadka településnév földrajzi eredetéről. Üzenet. 7—8/1975.
- KASZÁS JÓZSEF: Párhuzamos és többszörös névadás Alsólendva és környéke földrajzi neveiben. HITK. 18. 1974.
- KIRÁLY JÁNOS: Ada helynevei. Tanulmányok. 1969.
- MATJEVICS LAJOS: Földrajzi nevek a szabadkai magyar végrendeletekben. HITK. 11/2. 1970.

- MATIJEVICS LAJOS: Adalékok a „bara” szó jelentéséhez. HITK. II/4. 1970.
- Népi magyarázatok két szabadkai víznév keletkezéséről. HITK. III/7. 1971.
 - A jugoszláviai Baranyára vonatkozó német nyelvű térképek a pécsi levéltárban. HITK. III/8. 1971.
 - Egy irodalmi mű földrajzi névanyaga. Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu, XIV/2. 1971.
 - A vajdasági kétnyelvű földrajzi nevek néhány jellegzetes csoportjáról. Godišnjak... XVII/2. 1974.
 - A mai jugoszláviai Bácska víznevei Borovszky monográfiájában. Tanulmányok. 1975.
 - A jugoszláviai Bácska víznevei Pesty Frigyes kéziratos gyűjteményében. Godišnjak... XVIII/2. 1975.
- MIHAJLOVIC, VELIMIR: Drimonimi Fruske gore. Doktori értekezés. Kézirat az újvidéki egyetem Bölcsészettudományi Kara könyvtárában.
- MIRNICS JULIA: Toponimijska gradja Novog Bečeja. Tanulmányok. 1971.
- Törökbecse külterületi névanyaga. Tanulmányok. 1971.
 - Becse belterületi nevei. Godišnjak... 1972.
 - Egy földrajzi név története. Godišnjak... 1973.
- PAPP GYÖRGY: Kanizsa és vidéke földrajzi neveinek általános sajátságai. HITK. 1. 1969.
- A Tisza jugoszláviai szakaszának vízrajzi nevei az országhatártól Adorjánig. HITK. 18/1974.
 - Asszociációs „néphumor” adta földrajzi nevek Kanizsán és környékén. Tanulmányok. 1974.
- PENAVIN OLGA: Kórógy lakosságának névanyaga. Nyr. 1958.
- Zur Toponomie der alten ungarischen Siedlungen in Slavonien. UAJb. XXXI. 1959.
 - Nazivi zemljišnih konfiguracija u selima sa madjarskim stanovništvom u Pomorju. Zbornik za filologiju i lingvistiku, X. 1968.
 - Geografska imena u Severnoj Bačkoj. Godišnjak... XI/2. 1968.
 - Földrajzi neveink gyűjtésének állása. HITK. II/2. 1970.
 - Tallózások a kalocsai érszaki levéltárban. HITK. III/18. 1971.

PENAVIN OLGA: Néhány baranyai, drávaszögi magyar község földrajzi név-készlete. *Godišnjak... XIV.* 1971.

- Sándoregyháza (Ivanovo) földrajzi nevei. *Suomalais-Ugrilaisen Seuran Aikakauokirjasta* 72.
- Észak-Bácska földrajzi neveiről. *NytudÉrt.* 70. sz. 1970.
- Néhány gondolat Észak-Bácska földrajzi neveivel kapcsolatban. *Üzenet.* 1974.
- Kočičevo—Kocsityevó, egy kétnyelvű kisközség földrajzi névkészlete. *Acta Linguistica.* 1974.
- Néhány gondolat a földrajzi nevekben szereplő köznevekkel kapcsolatban. *Godišnjak... XVIII/2.* 1975.

PENAVIN OLGA — MATIJEVICS LAJOS — MIRNICS JULIA: Bácsstopolya és környéke földrajzi neveinek adattára. *Újvidék,* 1975.

PENAVIN OLGA — MATIJEVICS LAJOS: Szabadka és környéke földrajzi neveinek adattára. *Újvidék,* 1977.

PÉNOVÁTZ ANTAL: Omor vagy Omarica volt-e Ómoravica ősi alakja? *Moravica monográfiája.* *Közlöny.* 1. 1976.

SZEKERES LÁSZLÓ: Szabadkai helynevek. *Helytörténeti kézikönyv.* Szabadka, 1975.

VIRÁG GÁBOR: Mit jelent a Szabadka helynév? *Üzenet.* 12. 1975.

Megjegyzés: A HITK rövidítés a Hungarológiai Intézet Tudományos Közleményeit jelenti.

PENAVIN OLGA

Helynévazonosító tár az MTA Régészeti Intézetében

A régészettudomány legfontosabb fogalmai közé tartozik a lelőhely. A régészeti lelőhely az egykori települések, erődítmények, templomok, temetők stb. helyét, az ezekből származó és a településeken kívül elrejtett vagy elveszített tárgyak előkerülési helyét jelenti. A régészeti lelőhelyek jelölésére és megkülönböztetésére a lelőhely nevét használjuk. Különösen a régebről ismert lelőhelyek

esetében gyakori, hogy csak a lelőhely közvetlen környékének neve került be a szakirodalomba: Fenékpusztá, Baláca, Kőkénydomb, Ság-hegy, Jutas stb. Általánosabban elterjedt a helységnévvel összekapcsolt lelőhelynév: Gyulafirátót-Pogánytelek, Szegvár-Tűzköves, Szolnok-Strázsahalom stb. Sokszor viszont a helységnév önmagában jelöli a lelőhelyet: Vértesszőlős, Nagyszentmiklós stb. Kevésbé terjedt el az egy helység határában található lelőhelyek betűvel vagy számmal történő megkülönböztetése: Deszk A, Ószentiván VIII. A Magyarország Régészeti Topográfiájában a sorszámok mellett a lelőhely földrajzi nevét is megadjuk (51/60. = Veszprém-Nyúlkert). A római kori települések egy részét eredeti nevükkel illelhetjük: Aquincum, Gorsium, Savaria stb. A középkori lelőhelyek többségére pedig az oklevelekből ismert, sokszor máig élő elnevezéseket használhatjuk.

A százéves múltra visszatekintő magyar régészeti irodalomban a felsorolt változatok néha ugyanarra a lelőhelyre vonatkozóan is vegyesen fordulnak elő. Így a Keszthely-Fenékpusztá, Hódmezővásárhely-Kőkénydomb, de a Pogánytelek, Tűzköves alakok is használatosak. Rendszerint azonban az irodalomba először bevezetett alak gyökeresedik meg, túlélve a különféle helynévváltoztatásokat. Az azonos lelőhelyen különböző időben előkerült leletek viszont nem ritkán a találáskor éppen érvényben levő névvel vonultak be a szakirodalomba. Ennek illusztrálására a közismert Dunapentele → Sztálinváros → Dunaújváros példát említem meg. Az országhatárváltozások következtében megváltozott helynevek a régészeti irodalomban is sok zavart okoznak. A szomszédos országokban a nemzetközi szakirodalomban elfogadott, régebbi magyar lelőhelyneveket is a mai helynevekkel cserélik föl (rendszerint a korábban használt névre való utalás nélkül). A hazai régészeti irodalomban a régebbiről ismert lelőhelyeket továbbra is magyar néven nevezik, az újabb lelőhelyek esetében pedig terjedőben van a mai elnevezések átvétele.

A lelőhelynevek következetlen használata, a helységnevek változásai és egyéb (névtani szempontból érdektelen) problémák szükségessé tették egy régészeti célú helynévazonosító tár létrehozását. Az MTA Régészeti Intézetében a Magyarország Régészeti Topográfiája előkészítő munkálatai keretében az 1960-as évek közepén kezdtük el a helynévmutató kartonok készítését. Néhány éves szünet után 1976-ban újítottuk föl és gyorsítottuk meg ezt a munkát.

A helynévtár célkitűzéseink szerint egyrészt a régészeti és történelmi forrásokban szereplő helynevek azonosításához, lokalizálásához nyújt segítséget, másrészt a helységnevek változásait követi nyomon. Az adatgyűjtés a történelmi Magyarország területére terjed ki, magában foglalja a római kori és középkori településneveket, a régészeti lelőhelyek neveit, a helységneveket a XIX. század második felétől napjainkig. A tájékozódás megkönnyítésére különböző színű könyvtári katalógus cédulákra gépeljük az adatokat: a római kori helyneveket zöld, a középkoriakat kék kartonra, a mai Magyarország területének újkori helynevei fehér, a külföldiek pedig rózsaszín kartonra kerülnek.

A mai Magyarország helységneveit az 1962-es, a szomszéd országok helységneveit az 1892-es Helységnévtárból és a számunkra elérhető legújabb helységnévtárakból gyűjtöttük ki. (Ezek felsorolását függelékben adom meg.) A kartonokon föltüntetjük a közigazgatási beosztást is, valamint a névváltozásokat (1.sz. minta), község-egyesítéseket (2.sz. minta), községalakulásokat (3.sz. minta). A névváltozatokról mutatókartonok készülnek (4—5.sz. minta). Az összesített helyneveket fölbontva is mutatózzuk (6.sz. minta). A római kori és középkori településnevek, valamint a régészeti lelőhelynevek kartonjain annak a helységnek a nevét és közigazgatási beosztását adjuk meg, amelynek a határába tartozott a lelőhely 1962-ben, illetve 1892-ben (7—9.sz. minta).

A helynévazonosításokat és lokalizálásokat a helységnévtáron kívül a régészeti szakirodalom, térképek, földrajzi névtárak segítségével végezzük. A külföldi neveknél az alább felsorolt helynévazonosító szótárakat használtuk föl.

A helynévtár 36 000 kartonból áll. Teljes egészében elkészült a római kori településnevek mutatózása, a régészeti irodalomban szereplő lelőhelynevek mutatója a mai Magyarország területére szintén csaknem teljes. A középkori településnevek mutatózása csak a kezdeteknél tart. Befejezéshez közeledik a mai külföldi helységnevek azonosítása az 1892. évi Helységnévtár adataival (Horvát-Szlavónország kivételével). A mintegy tízezer névből — források hiányában — csak 40—50 azonosítását nem tudtuk eddig megoldani. Folyamatban van s 1979 végéig befejeződik az 1892 és 1969—1973 közötti hely-

ségnévváltozások földolgozása. Tervezzük az 1892 előtti helységnév-
 változások összegyűjtését, a középkori településnevek mutatójának
 fejlesztését, továbbá a legújabb időkben lezajló változások nyomon-
 követését. Távolabbi célkitűzéseink között szerepel azoknak a nem-
 zetiségi helységneveknek az összegyűjtése, amelyek soha nem vál-
 tak hivatalos névvé, ezért a helységnévtárakból általában hiányoznak
 (Wudersch = Budaörs, Postara = Semjénháza stb.).

Helynévazonosító tárunkat elsősorban a régészeti célok figye-
 lembe vételével állítottuk össze. Véleményünk szerint azonban a ro-
 kontudományok művelői és a névtani problémákkal foglalkozók is
 hasznos adatokat nyerhetnek belőle.

Minták a helynévazonosító kartonokból

- | | | |
|--------|--|--|
| 1. sz. | Magyar-Kakucs
Bihar vm.
élesdi j.
(1892) | = sat Cacuciu Vechi
comuna Auseu
jud. Bihor
Románia (1972) |
| | 1918: Nagykakucs
1920 után CacuciuI unguresc | |
| 2. sz. | Látkócz
Trencsén vm.
báni j.
(1892) | - Uhrovec
okres Topol'cany
Csehszl. (1969) |
| | 1920 után Látkovce
1968: Uhrovec + Látkovce = Uhrovec | |
| 3. sz. | Dedina Mládeže
okres Komárno
Csehszl. (1969) | - 1954-ben alakult
Kolárovo (Guta),
Komoča (Kamocsa),
Neded (Negyed) és
Zemné (Szimő) községek
határának egy részéből.

(Zárójelben az 1892-ben
érvényes nevek.) |
| 4. sz. | Nagykakucs | = Magyar-Kakucs
Bihar vm.
élesdi j.
(1892) Románia |
| 5. sz. | CacuciuI unguresc | = Magyar-Kakucs
Bihar vm.
élesdi j.
(1892) Románia |

- | | |
|--------------------|--|
| 6. sz. Kakucs | = Magyar-Kakucs
Bihar vm.
élesdi j.
(1892) Románia |
| 7. sz. Ad Miliare | - Kis-Kőszeg
Baranya vm.
baranyavári j.
(1892) Jug. |
| 8. sz. Szentmárton | - Tamási
Tolna m.
tamási j. |
| 9. sz. Baláca | - Nemesvámos
Veszprém m.
veszprémi j. |

A fölhasznált külföldi helységnévtárak és egyéb források

Ausztria

Gemeindeverzeichnis von Österreich mit Namens- und Gebiet-
sänderungen in der Verwaltungseinteilung im Zeitraum 2. Jänner 1970
bis 1. Jänner 1973. Wien, 1973.

Csehszlovákia

MILÁN MAJTÁN: Názvy obcí na Slovensku za ostatných
dvezo rokov. Bratislava, 1972.

Jugoszlávia

Imenik mesta u Jugoslaviji. Beograd, 1972.

MILICA MARKOVIĆ: Geografsko-istorijski imenik naselja Voj-
vodine za period od 1853 do danas. Novi Sad, 1966.

Lengyelország

Mapa Samochodowo Krajoznawcza — Województwo Krakows-
kie. Warszawa, 1970.

Románia

Județele Romaniei Socialiste. Bucuresti, 1972.

CORIOLAN SUCIU: Dicționar istoric al localităților din Transil-
vania. I—II. Bucuresti, (1971.)

Szovjetunió

Історія міст і сіл. Українсько РСР. Закарпатська Область.
Київ, 1969.

TORMA ISTVÁN

Névtani témájú kéziratok a szegedi József Attila Tudomány-
egyetem Magyar Nyelvészeti Tanszékének könyvtárában

A kéziratok többsége szakdolgozat, néhány doktori disszertáció és különböző célú pályamunka is van azonban közöttük. Ez utóbbiakat egy, a szakdolgozatokat két, a doktori értekezéseket három x jel mutatja a címléírás után zárójelben. A munkák egy részének nincs keltezése, ezeket a szokásos gyakorlat szerint é.n. rövidítés mutatja. Egyébként a kéziratok csekély számára való tekintettel minden csoportosítás nélkül a szerzők nevének betűrendjében közöljük.

- BARANEK ARANKA: Kisújszállás földrajzi nevei. 1965. (xx)
BICSÁK RÓZSA: Ragadványnevek Zalalövön. 1959. (xx)
BORSÓS ISTVÁN: Nagykamarási ragadványnevek. 1962. (xx)
CÉHMESTER MARGIT: Ragadványnevek Ecséd községben. 1972.(xx)
CSIKI LÁSZLÓNÉ: Ragadványnevek Eleken. 1967. (xx)
CSONGRÁDI IMRÉNÉ: Ragadványnevek Gádoros községben. 1973.(xx)
DEÁK RÓZSA: Csongrád földrajzi nevei. 1968. (xx)
DOMOKOS ZSUZSANNA: Darvas kül- és belterületének földrajzi nevei. 1975. (xx)
DÖMÖTÖR ADRIENNE: A szigetvári bosnyákság ragadványnevei. 1979.(x)
FARKAS FERENC: Jászapáti és Jászivány határainak földrajzi nevei. 1976. (xxx)
FARKAS IRÉN: Székkutas földrajzi nevei. 1979. (xx)
GÉCZI ÉVA: Szentés földrajzi nevei. 1969. (xx)
HERTELENDI HENRIETTA: Mágocs község földrajzi neveiből. 1969.(xx)
HUSZÁRIK ILDIKÓ: Dunaegyházi ragadványnevek. 1977. (xx)
IMPLÓM KLÁRA: Sarkad község földrajzi nevei. 1954. (xx)
JUHÁSZ TERÉZ: A magyar családnevek. 1936. (xx)
KAÁRI SÁNDORNÉ: Szeghalom földrajzi nevei. 1959. (xxx)
KAKUK MÁTYÁS: Kunszentmárton földrajzi nevei. é.n. (xx)
KAPITÁNY OTTÓ: Sükösd község földrajzi neveinek és személyneveinek vizsgálata. é.n. (xx)
KERTÉSZ SÁNDORNÉ: Kiskunfélegyháza földrajzi nevei. 1958.(xx)
KISS ZSUZSANNA: Békés község földrajzi nevei. 1958. (xx)
KORIM JÁNOS: Örménykút földrajzi nevei. 1968. (xx)
NAGY ENDRE: Fajsz földrajzi nevei. 1967. (xx)
NAGY ENDRE: Fajsz földrajzi nevei. 1974. (xxx)

- PESTI JÁNOS: Alsómocsolád község földrajzi nevei. 1966. (xx)
- PESTI JÁNOS: A Bikalárok-völgy földrajzi nevei. 1969. (xxx)
- SÁNDOR JENŐ: Szarvas dűlőnevei. 1937 (xx)
- SILLER ÁGNES: Női neveink a XIV. század fordulóján. é.n. (xx)
- SOMLAI ERZSÉBET: Mezőtúr helynevei. 1964. (xx)
- K. SZABÓ ESZTER: Békés földrajzi nevei. 1965. (xx)
- SZABÓ GYULÁNÉ: Személynevek Szőregen. é.n. (xx)
- SZABÓ LÁSZLÓ: Gyoma nagyközség bel- és külterületi földrajzi nevei. 1969. (xx)
- SZÉCSI PÁL: Kaba személynévanyaga 1741 és 1750 között. é.n. (xx)
- SZÉCSI PÁL: Kabai személynevek 1741-től 1800-ig. é.n. (xxx)
- TABI ZSUZSANNA: Sukoró község földrajzi nevei. 1978. (xx)
- TOLNAI SZILVIA: Sály község földrajzi nevei. 1976. (xx)
- TÓTH LÁSZLÓ: Székely földrajzi nevei. 1970. (xx)
- TÓTH LÁSZLÓ: Székely földrajzi nevei. 1974. (xxx)
- TÓTH ZSUZSANNA: Tulajdonnevek a műfordításokban. é.n. (xx)
- UNTI MÁRIA: Gyórszentiván földrajzi nevei. 1968. (xx)
- UNTI MÁRIA: Gyórszentiván földrajzi neveinek névtudományi vizsgálata. 1976. (xxx)
- VARGA SÁNDOR: Beleg község földrajzi nevei. 1957. (xx)
- ZÉMAN ANNA: Mösztény személynevei. 1965. (xx)
- ZSOLNAI JÓZSEF: A lakosság földrajzi névismeretének vizsgálata. 1966. (xx)

Összeállította Dr. Takáts Károlyné
tanszéki könyvtáros

